

Paroecia Atertdall



Par Atertdall Sainte-Claire

Parbréif vum 18. Mee bis 12. Juli 2026

N° 3/2026 – Jg. 10



Da kam plötzlich vom
Himmel her
ein Brausen,
wie wenn ein heftiger
Sturm daherkommt, und
erfüllte das ganze Haus,
in dem sie waren.
Und es erschienen ihnen
Zungen wie von Feuer,
die sich verteilten;
auf jeden von ihnen
ließ sich eine nieder.
Alle wurden mit dem
Heiligen Geist
erfüllt und begannen,
in fremden Sprachen zu
reden, wie es der Geist
ihnen eingab.

Apg 2,1-4

PAR ATERTDALL SAINTE-CLAIRE

Kierchen:

Beckerich, Bettborn, Buschrodt, Colpach, Dellen, Ell, Elvange, Everlange, Grevels, Grosbous, Heispelt, Huttange, Kuborn, Lannen, Levelange, Michelbouch, Nagem, Niederpallen, Noerdange, Oberpallen, Ospern, Petit-Nobressart, Redange, Reichlange, Rindschleiden, Rippweiler, Roodt, Schandel, Schweich, Useldange, Vichten, Wahl

aus de Gemengen:

Biekerech, Ell, Groussbus-Wahl, Préizerdaul, Réiden, Useldeng, Viichten



PARZENTRUM:
40, Grand'rue
L- 8510 Redange-Attert
E-Mail: atertdall@cathol.lu

Site: <https://cathol.lu/atertdall>

Facebook: [Par Atertdall Sainte-Claire | Facebook](#)

Kontosnummer: BCEELULL LU57 0019 5055 9545 4000

Titulaire: Kierchefong CGP08 Atertdall Sainte-Claire

PASTORALEQUIPE :

Père Jean-Jacques FLAMMANG S.C.J., curé-doyen

Tél: 661 746 852 Mail: jean-jacques.flammang@cathol.lu

Père Antoine Do S.C.J., vicaire / antoine.do@cathol.lu (+33 695 24 33 19)

Abbé Vincent BILLOT, subsidiaire / vincent.billot@cathol.lu

Abbé Jacques BAGNOUD, subsidiaire / jacques.bagnoud@cathol.lu

KATECHES: par.atertdall.cate@gmail.com

Abbé Vincent BILLOT, responsable de la catéchèse



KRANKEN- & ALTENPASTORAL:

Marie Claire Rasqué Tél. 23 62 07 20 / 621 618 855

BEGRIEFNISPASTORAL / Téléphone d'urgence: Tél. 621 686 102

SEKRETARIAT & BESTELLUNGEN vu MASSEN:

Michèle ASSERAY, secrétaire **Tél: 23 62 10 53** atertdall@cathol.lu

Heures d'ouverture du secrétariat paroissial:
mardi, mercredi, jeudi 9h00 - 11h30 & sur rendez-vous

D'Sekretariat ass zou / le secrétariat sera fermé le
18.5.-26.5.2026

En l'absence, veuillez appeler le 661 746 852



UMELDUNGEN

- fir eng **DAF** oder e **BESTIETNIS** ginn nëmmen am Parbüro ugeholl.

Voraussetzungen fir eng **DAF**:

- Rendez-vous mam Paschtouer mindestens 2 Méint virum gewënschten Datum (bréngt w.e.g. vu Pätter a Giedel e Firmschäin mat)

Voraussetzungen fir e **BESTIETNIS**:

- Umeldungen w.e.g. 1 Joer virum gewënschten Datum. (wéinst dem Deelhuelen un den Ehevirbereedungscours'en).

INSCRIPTIONS pour un **baptême** ou un **mariage** sont à adresser uniquement au secrétariat paroissial.

Conditions préalables pour un **baptême**:

Rendez-vous avec le prêtre au moins 2 mois avant la date désirée.
(Amenez s.v.pl. les certificats de confirmation de la marraine et du parrain)

Conditions préalables pour un **mariage**:

Inscription 1 an avant la date désirée et participation à la formation de préparation au mariage.

LIEN pour infos / LINK fir Info : <https://web.cathol.lu/article3696>

NEWSLETTER – ABONNEMENT:

- D'Pastoraléquipe verschéckt regelméissig Neiegkeeten aus der Par per Mail un all Interesséiert Leit. Wann Dir iech wëllt abonnéieren, meld iech w.e.gl. am Parbüro mat engem Message per Mail un atertdall@cathol.lu

Léiwe Lieser vum **Parbréif**,

Dir sidd eisem Opruff nokomm fir eise Parbréif z'ënnerstëtzen.

De **Parbréif** kënnt ca. 6 Mol am Joer eraus, mat enger Oplo vun 1.500 Exemplairen. Entretien an Locatioun vun der Photokopiesmaschinn an de Pabeier loossen Onkäschte vun iwwer 6.500.- € entstoen.

Eis ass de Parbréif dat wäert!

Heimatt maachen mir weiderhin een häerzlichen Appel, fir Iech un dësen Onkäschten ze bedeelegen.

E groussen MERCI fir all Iwwerweisung op de Kont

BCEELULL LU57 0019 5055 9545 4000

(Kierchefong - Par Atertdall)

Déi Leit, déi de Parbréif gären iwwer Mail hätten sollen sech iwwert atertdall@cathol.lu mellen.



De nächste Parbréif geet vum

>>> 13.7.2026 – 13.09.2026 <<<

Redaktiounsschluss ass Donneschdig, den 18.6.2026.

Zum Priesterjubiläum vom Pater Jean-Jacques FLAMMANG SCJ a Jacques BAGNOUD

Feierlich Houmass de 7. Juni um 10.30 Auer zu Biekerich
Weihe – Berufung zum Dienst

Im Weihesakrament werden Diakone, Priester und Bischöfe durch Handauflegung für ihren Dienst in der Kirche bestellt. Wer die Weihe empfängt, stellt sein ganzes Leben in den Dienst Gottes und der Menschen: um die frohe Botschaft zu verkünden, die Gemeinde zu leiten und die Sakramente zu spenden.

Der Geweihte übt nicht einfach nur einen „Job“ oder eine Funktion aus. Er stellt sich so zur Verfügung, dass Jesus durch ihn wirken kann – er leiht ihm sozusagen seine Stimme und Hände. Das gibt den Gläubigen die Sicherheit: Wenn wir Sakramente empfangen, wirkt Christus selbst. Er schenkt uns seine Nähe und sein Heil – unabhängig von der Persönlichkeit des Geweihten.

Der Priesterberuf ist sehr anspruchsvoll und stellt vielfältige Aufgaben. Laut Kanonischem Kirchenrecht (CIC) ist "der Pfarrer der eigene Hirte der ihm übertragenen Pfarrei; er nimmt die Seelsorge für die ihm anvertraute Gemeinschaft (...) wahr, (...) um für diese Gemeinschaft die Dienste des Lehrens, des Heiligens und des Leitens auszuüben, wobei auch andere Priester oder Diakone mitwirken sowie Laien nach Maßgabe des Rechts mithelfen."

Der Priester ist in der Gemeinde für die Seelsorge seiner Mitglieder verantwortlich - ob es um Trauerarbeit, vereinsamte Menschen oder um die Förderung christlichen Lebens in der Familie geht. Der Priester bemüht sich um Gemeinschaft in der Gemeinde, begleitet die Menschen und spricht mit Ihnen über das, was sie bewegt. Zudem verkündet und deutet er das Wort Gottes in Predigten, im Religionsunterricht, in Beratungen oder Gesprächen.

Katholische Priester sind zum priesterlichen Leben verpflichtet, zu dem unter anderem Stundengebet, Messfeier, Zölibat gehören. Als Träger des Verkündigungs- und Heiligungsdienstes, verkünden sie das Wort Gottes und feiern mit der Gemeinde die Eucharistie insbesondere an den Sonn- und Feiertagen. Das Gebet steht im Mittelpunkt im Leben eines Priesters.



**Weiderhin vill Freed am Dingscht vum Herrgott
fir eis Jubilaren Pater Jean-Jacques Flammang & Jacques Bagnoud**

Texter (Auszug) a Foto :

© <https://www.erzbistum-muenchen.de/>

© [katholisch.de](https://www.katholisch.de)

© <https://www.amberg-st-georg.de/sakramente/priesterweihe>

D'Pastoralteam seet MERCI

all eisen éierenamtlich engagierten Leit an der Par, besonnesch déi Dammen an Hären déi eis Kierchen ëmmer sou schéin rëschten an derfir suergen datt fir all Mass an aner Feier alles prett steet. MERCI eise Sänger, déi vill Stonnen Prouwen op sech huelen fir all Fester feierlich ze begleeden. MERCI eisen Lektoren déi d'Fürbitten virbereeden. MERCI eisen Massendinger, déi hir Aufgab gewëssenhaft machen. MERCI eisen Assistentinnen an der Kateches. MERCI eisen Koschteren a Koschteschen déi ëmmer do sin, **onverzichtbar**, am Dingscht vun der Par Atertdall Sainte-Claire.



©st-elisabeth-osnabrueck.de



©https://desmusiquespourguerir.com/



©https://lechner-floristik.de/



©familienverband.it/kfs

Mir machen een Opruff un all Interesséiert déi hirt Talent an engem Beräich an der Par Atertdall Sainte-Claire wélten abrénge. Zum Beispill:

Spaass drun schéi Blumenarrangementer ze machen fir eng Kierch ze rëschten. Lektor gin. Engem Koschter/Koschtesch eng Hand mat upaken. Wann e gären séngt, kann een sich bei enger Chorale melden. **All Hëllef ass häerzlich wëllkomm ! Avis aux amateurs !**

Chers paroissiens et lecteurs de notre bulletin paroissial !

Vous avez du temps, et vous avez envie de lui donner du sens en vous investissant dans et pour l'Église ?

Vous êtes disponible, quelques heures par mois ou quelques jours par semaine ?

Quelles que soient vos compétences, vos talents, une mission vous attend !

Étudiant, en activité, retraité, n'attendez plus et rejoignez-nous !

Contact au bureau paroissial

Tél : 23 62 10 53

Mail : atertdall@cathol.lu

ou auprès d'un de nos prêtres

ou auprès d'un (e) bénévole





D'Fraen a Mammen Par Atertdall Sainte-Claire
invitéieren Iech ganz häerzlech op hiren Dagesausflug,
Mëttwochs den 08. Juli 2026 op
BERNKASTEL-KUES (D)

Den Depart ass um 08h50 zu Réiden bei der Kierch an um 09h00 zu Réiden beim
ale Cactus (rue de la Piscine). Mir wäerten sou géint 11h00 zu Bernkastel ukommen.
Mir huelen d'Schëff a fueren e klengen Tuer op Lieser an Müllheim a kommen
zeréck op Bernkastel.

Um 12h30 hu mir Rendez-vous am Zylinderhaus www.zylinderhaus.com
zou Bernkastel, wou mir zesummen zou Mëtteg iessen.

Um Menu steet:

- **Als Entrée:** *Gemischter Blattsalat der Saison mit Hausdressing und hausgebackenem Brot*
- **Als Hauptplat:** *Schweineschnitzel „Wiener Art“ mit Pommes Frites oder Gemüsebratling mit mediterranem Gemüse und Kartoffelstampf*
- **Dessert:** *Kleiner Eisbecher 2 Kugeln Eis mit Sahne*

No dem Iessen hutt Dir fräi Zäit fir de Site vum Zylinderhaus ze besichen
(Nostalgie-und Oldtimer Erlebnismuseum) oder e gemittlechen Nomëtteg am
Bistrot ze verbréngen. Mir trieden d'Heemrees um 17h00 un.

**De Präis fir de gesamten Ausflug (Bus, Schëff, Mëttegiessen a Musée)
ass 95€.**

Owes kann en dann nach Ham, Fritten an Zalot mat engem Stéck Taart zu Réiden
am New Relais Postal genéissen, zum Präis vun 29,80€ fir den Dag gemittlech
auskléngen ze loossen.

Mir bidden Iech, Iech bis spéitstens den 24. Juni 2026 beim Diane Flammang um
Tel: 691 110583 oder diane_flammang@yahoo.de unzemellen.

Är Umeldung ass eréischt gülteg wann Dir de Betrag vun **95€** um Konto vun der
Raiffeisen CCRA LU05 0090 0000 0288 4401 vun de Fraen a Mammen Par
Atertdall Sainte Claire, iwwerweisen hutt.

Mir freeën eis Iech op eisem Ausflug begréissen ze dierfen.



D'Par Aterdall Sainte-Claire an de „Gesank Nei Brasilien“
invitéieren Iech ganz härerlech op ee
MOIESGEBIET UM MEDITATIUNSWEE
Randschleider Pad

Thema „**Mensch sein, hier und jetzt**“
Sameschdig, de 4. Juli 2026 mueres um 7.00 Auer

Gemittlichen Trëppeltour um Randschleider Pad, mat meditativen
Texter a Lidder a mat Passagen vun absolutter Stëllt.

Jiddereen ass wëllkomm, eng Umeldung ass nit erfuerdert.

Zum Schluss vun der Wanderung invitéiert de Gesank Nei Brasilien op eng Taas Kaffi.



UERGELANDACHT an der Kierch zu RÉIDEN

Freidig, de 17 Juli um 19.00 Auer

ënner dem Thema

“MENSCH, BEWAHRER DER SCHÖPFUNG”



AFÉIERUNG

Den Här *Prof. Dr. Mark Campbell* (Utah, USA) spillt eng



IMPROVISATIOUN

zum Thema **“Mensch Bewahrer der Schöpfung”**

Den Här *Dr. Tyler Boehmer* (Alberta, CANADA) spillt

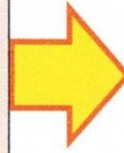


1. Zodiac, Auszug aus *The Heavens Declare*
Mark S. Campbell (geb. 1982)
2. An Wasserflüssen Babylon, BWV 653
Johann Sebastian Bach (1685-1750)
3. Uergelsonate 1, Op. 60, No. 1
Felix Mendelssohn (1809-1847)
 - I. Allegro moderato e serio
 - II. Adagio
 - III. Andante Recitativo
 - IV. Allegro assai vivace
4. Prière pour orgue
François Morel (1926-2018)
5. Fuge in e-moll, BWV 548/2
Johann Sebastian Bach (1685-1750)
6. Choral aus der *Deuxième symphonie pour grand orgue*, Op. 20
Louis Vierne (1870-1937)





WEEKEND vun den OPPENE KIERCHEN 6. & 7. Juni 2026



An der Gemeng
Groussbus-Wal

D'Kierchen zu Dellen, Groussbus, Bëschrued, Wal,
Heeschpelt, Randschelt, Kéiber, a Gréiwels
si vun 9 bis 19 Auer op
a waarden drop fir entdeckt ze ginn.

Thema vun 2026 ass:

“Lieu de Mémoire“ an eise Kierchen

An deem Sënn lount sech een Tour duerch eis
Gemeng. Iwwerall gëtt et eppes ze entdecken:

- zu Dellen
- zu Groussbus
- zu Bëschrued
- zu Wal
- zu Heeschpelt
- zu Randschelt
- zu Kéiber
- an zu Gréiwels

An de Kierchen fannt Dir eng kleng
Broschür mat Informatiounen zum
Thema „Lieu de Mémoire“. Kommt
kucken a loost Iech iwwerraschen.



Informatiounen zu all dëse Gedenkplazen gi
Sonnes, 7. Juni um 15.30 Auer um Veräinsbau zu Wal
während enger Presentatioun virgestallt. Den Entrée ass gratis.

Ausserdeem invitéieren d'Frënn vun der Bëschrieder Kierch op eng
Kaffisstuff ab 15.00 Auer (um Veräinsbau zu Wal)



Jiddereen ass häerzlechst invitéiert



Week-end vun den oppene Kierchen: 5.-7. Juni an der Gemeng Réiden:



Am Kader vum WOK gëtt zu RÄICHEL an der Kierch, freides, de 5. Juni um 19.30 Auer de Film:

„DER NEUNTE TAG“

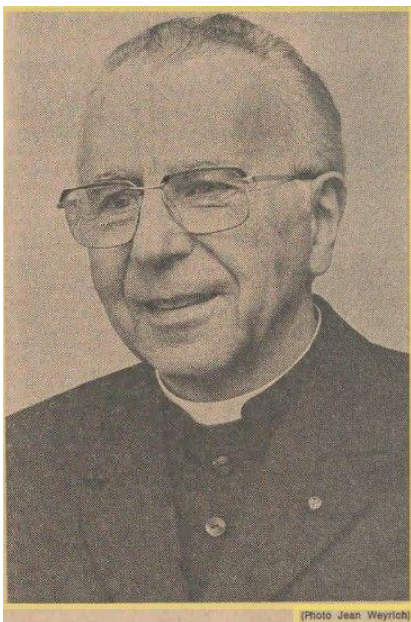
gewisen. Dëst ass eng Verfilmung vum Paschtouer Mgr Jean BERNARD sengem Buch

„PFARRERBLOCK 25487“

Jean Bernard (* 13. August 1907 in Luxemburg; † 1. September 1994 ebenda) war ein luxemburgischer Priester, auf dessen authentischem Bericht Pfarrerblock 25487 aus dem Konzentrationslager Dachau der Film „Der neunte Tag“ beruht.

Quelle: openchurches.eu

KONFERENZEN an der Kierch zu RÄICHEL iwwert säin Wirken zu Räichel a säint Liewen sin de 6. Juni um 11.00 Auer an um 16.00 Auer. De 7. Juni um 16.00 Auer.



Mgr Jean Bernard



© Michel Lallemand

© Jean Weyrich

De 6. an den 7. Juni jeweils um 14.00 Auer zu Réiden bei der Kierch: **VISITES GUIDÉES** vun de Monumenter a vum Zaldotegrav um Kierfecht.

AGENDA: Massen – Fester – Feieren

Dönschdeg 19. Mee

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

Mëttwoch 20. Mee

Osper 18.30 Mass
 Fam. Nilles a Godart
 Dora Wirth an Liew. a Verst. Fam. Wirth-Lommel
 Verst. Fam. Goedert-Schmit
 Stg. für Wohltäter

Donneschdig 21. Mee

Préizerdaul 17.30 - 18.30 Ubiedung – Adoration
Préizerdaul 18.30 Mass op Meenung



Samschdig 23. Mee

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession
Ell 18.30 Virowendmass
 Fam. Jans-Didier
 Stg. Ernest Diederich

©<https://paroisse-wambrechies.fr/>

Sonndig 24. Mee PÄISCHTSONNDIG

Réiden 9.15 Mass am HPPA – St. François
Groussbus 10.45 Kiermesmass



Randschelt 15.30 Mass zu Éier vum Hl. Willibrord
am Park



Foto: ©openchurches.eu

Réiden

keng Mass



Albert Pletschette
 Fam. Hoffmann-Mangen-Splicks
 Roger Duhem & Livio Tomassini
 Fam. Schuster-Mergen-Pott-Schaltz
 Aloyse a Camilla Linden-Heymans a Marianne Linden
 Stg. Fam. Birckel-Clerf-Hendel; Stg. Manternach-Riever
uschléissend Griewerseening

Festpriediger Paul MULLER, curé émérite
 Paschtouer Aloyse Herber (1951 bis 1985 Paschtouer zu Randschelt an huet 1950 d'Freskemolereien entdeckt)
bestallt vun de Frënn vu Patrimoine an Traditiounen
 Jacquot May a Milly Meyers, Jemp May a Gretchen Strecker, Norbert Meyers a Jeanny Hendel
 Stg. fir Wohltäter

**Komm, Heiliger Geist, Und sende vom Himmel her, Deines Lichtes Strahl.
 Komm, Vater der Armen, Komm, Geber der Gaben, Komm, Licht der Herzen.
 O seligstes Licht, Erquicke das Herzensinnere Deiner Gläubigen.**

Auszug ©:de.wikipedia.org

Méindig

25. Mee

PÄISCHTMÉINDIG

Nojem
Grotte

10.00

Mass zu Éier vum Hl. Willibrord

6.WM Fernand Wickler
Verst. Fam. Faber-Martin
Stg. Eheleute Baptiste Reckinger

uschléissend Prässioun an d'Kierch



Rëmmerich
Préizerdaul

10.00

Mass mat Fest vum Hl. Rochus, Patréiner vun der
Bäcker- a Mëllervereenigung

Festpriediger ass den Abbé Charel BREMER

Paschtouer an der Par Mëllerdall Saint-Michel



*uschléissend Concert an Éierewäin mat Verdeelen
vum geseenten Brout*

Dënschdeg

26. Mee

Pilgerdag Hl. Willibrord

lechternach

Info um Internet:

Fest vum Hl. Willibrord mat Sprangprässioun

<https://web.cathol.lu/article3126>

Iewerleng

15.00

Rousekranz- an Psalmegebiet



Samschdig

30. Mee

Useldeng

11.00

Daffeier Liv RISCH



Vichten

11.30

Messe de 1^{re} communion en langue portugaise
célébrée par le prêtre Carlos Unterrichter De Melo



Réiden

17.00

Beichtgeleeënheet – confession

Préizerdaul

18.30

Virowendmass

6.WM Hilda Kaiser-Sadler, Dieter a Romance Kaiser
Anna Wantz-Berens

Sonndig

31. Mee

Hëlleg Dräifaltegkeet

Réiden

9.15

Mass am HPPA – St. François

Useldeng

10.45

Houmass

JM Catherine Merges & Léopold Sinner
Marie a Jean-Pierre Merges-Leyder an Elise a Bernard
Merges
Mady Fisch-Harpes *bestallt vun der ACFL Rippweiler*
Nicky Barthelemy a Sophie an Eugène Barthelemy-
Dondlinger

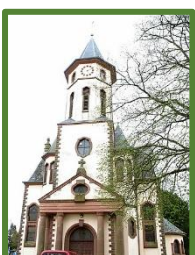
Réiden

18.30

**Kiermesmass feierlich gesongen vun
der Chorale Sainte-Cécile Réiden**

Stg. Wohltäter der Kirche (Ro)

uschléissend Griewerseening



© wikipedia.org / église St. Victor

Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Juni

Wir beten, dass der Sport ein Instrument des Friedens, der Begegnung und des Dialogs unter den Kulturen und Nationen sei und die Werte wie Respekt, Solidarität und persönliches Wachstum fördere.

Dënschdeg 2. Juni

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

Mëttwoch 3. Juni

Dellen 18.30 Mass

Verst. Fam. Hoffmann-Schroeder-Olinger
Fam. Agnes-Thurmes-Bildgen
Angèle & Eugène Meyers-Lies
Fam. Gremling-Krier-Fischbach
Stg. R.D. Michel Kreins

*Info
Säiten
8 & 9*



Freidig 5. Juni Häerz-Jesu-Freidig

Viichten 18.00 Rousekranzgebiet 

Räichel 19.30 Filmprojektioun „Der neunte Tag“ (Info S.9)

Samschdig 6. Juni

Randschelt 10.00 Daffeier Raphael Olivier PETRY

Réiden 11.00 Daffeier Luna & Liam SANTOS LOPES



Räichel 11.00 Konferenz iwwert de Mgr Jean BERNARD (Info S.9)

Réiden 14.00 Visite guidée (Info S.9)

Räichel 16.00 Konferenz iwwert de Mgr Jean BERNARD (Info S.9)

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession

Wahl 18.30 Virowendmass

François a Roland Mores, Bernard a Catherine Lucius-Laschette
Ida an Alfred Schartz-Rodenbour
Alice a Jos Malget-Treff, Mathilde a Marie Treff
Roby Kneip & Nelly Kneip a Marco Mausen

Sonndig 7. Juni HÄRLÄICHENDAG – FRONLEICHNAM

Réiden 9.15 Mass am HPPA – St. François

Biekerich 10.30 Houmass fir den **Afschloss vun der Kateches an Danksagungsmass fir d’Kommiounskanner**
Mass fir de **Jubiläum vun der Priesterwei** vum Pater Jean-Jacques FLAMMANG SCJ (40 Joer) & P. Jacques BAGNOUD (25 Joer)



Beckerich 10.30 Messe de **conclusion catéchèse et messe d’action de grâce pour les communians**
Messe pour les jubilés d’ordination de Père Jean-Jacques Flammang SCJ (40 ans) & P. Jacques Bagnoud (25 ans)

©Erzbistum München

Réiden 14.00 **Visite guidée** (Info S.9)

Wahl ab 15.00 **Kaffisstuff zu Wal am Veräinsbau** (Info S.8)

Räichel 16.00 **Konferenz iwwert de Mgr Jean BERNARD** (Info S.9)

Réiden 18.30 **Messe en français** 

Dönschdeg 9. Juni

Iewerleng 15.00 **Rousekranz- an Psalmegebiet**

Donneschdig 11. Juni Hl. Barnabas, Apostel

Ell 18.30 **3/4 Stonn fir mech mam Härgott**

Freidig 12. Juni HELLEGT HÄERZ JESU

Réiden 17.30 – 19.30 **Versammlung vun de Firmlingen 2027**
“Les dons de l’Esprit - Le Sacré-Coeur de Jésus”

Parbüro Iewerleng 18.30 **Mass mat Häerz-Jesu-Feier**
Martine Turmes-Kleer

Samschdig 13. Juni **Onbefleckt Häerz vu Maria**

Réiden 17.00 **Beichtgeleeënheet – confession**

Viichten 18.30 **Virowendmass**
6.WM Marianne Graas-Simon
Emile & Triny Simon-Staudt & Félix Simon, Erwin & Aline Malinowski-Devillet
Albert Leider & Aloyse a Marie Leider-Urhausen & Fam. Arendt-Koster
Günther Nahrgang & Fam. Nahrgang-Gilson

Spenden fir d’Par oder fir eng vun eisen Kierchen: BCEELULL LU57 0019 5055 9545 4000

Sonndig 14. Juni 11. Sonndig am Joreskrees

Réiden 9.15 **Mass am HPPA – St. François**
Kolpech 10.45 **Kiermesmass**
Fam. Flammang-Feck, Nicole Flammang-Schiltz a Robert Haas
Stg. Pfarrer Grof u. Schaul u. Wohltäter
uschléissend Griewerseening ©J. Wanderscheid
Réiden 18.30 **Owesmass** Stg. Wohltäter der Kirche (Np)



Dönschdeg 16. Juni

Iewerleng 15.00 **Rousekranz- an Psalmegebiet** 

Mëttwoch 17. Juni

Osper 18.30 **Mass** 6.WM Aloyse Weber
Verst. Fam. Goedert-Schmit
Stg. für Wohltäter

>> Redaktiounsschluss fir de nächsten Parbréif <<

Donneschdig 18. Juni

Préizerdaul 17.30 **Ubiedung – Adoration**
Préizerdaul 18.30 **Mass** Marie Wilmes
Stg. Eheleit Frank-Weber
Stg. Eugène Calmes
Stg. Wohltäter v.d. Kierch



Freidig 19. Juni

Ell 18.30 **Rousekranzgebiet** 

Samschdig 20. Juni

Réiden 17.00 **Beichtgeleeënheet – confession**
Biekerich 18.00 **Te Deum** 
Keng Virowendmass

Sonndig 21. Juni 12. Sonndig am Joreskrees

Réiden 9.15 **Mass am HPPA – St. François**
Préizerdaul 10.30 **Te Deum** 
Groussbus 10.45 **Houmass**
JM Mathias Schaltz
Fam. Piron-Ihry
Roger Duhem & Livio Tomassini
Stg. Fam. Biver-Gilbertz
Stg. Fam. Schon-Rasqué
Stg. Wohltäter der Kirche
Réiden 18.30 **Owesmass fir d'Par**

Méindig 22. Juni

Ell	18.00	Te Deum
Groussbus	18.00	Te Deum
Useldeng	18.45	Te Deum
Réiden	19.00	Te Deum
Viichten	19.30	Te Deum



Dënschdeg 23. Juni NATIONALFEIERDAG

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet



Mëttwoch 24. Juni Hl. Johannes den Deefer

Bëschrued 18.30 **Mass**
JM Olga Didier a Verst. Fam. Ferber-Didier an Didier-Feyder
Stg. Alphonse Mertens u. Marguerite Schaeffer

Samschdig 27. Juni

Réiden 17.00 **Beichtgeleeënheet – confession**
Vichten 18.30 **Virowendmass**
Albert Leider & Aloyse a Marie Leider-Urhausen & Fam. Arendt-Koster
Fam. Zenner-Flammang & Emile Zenner & Fam. Zenner-Lepage
Stg. Alice Reuter; Stg. fir Wohltäter

Sonndig 28. Juni 13. Sonndig am Joreskrees

Réiden 9.15 **Mass am HPPA – St. François**
Uewerpallen 10.00 **Houmass** fir d'Duerfgemeinschaft
am Kader vun der journée conviviale
10.00 **Messe** à l'intention de la communauté villageoise
dans le cadre de la journée conviviale
à Oberpallen



© Evans – église St. Blaise Oberpallen

Useldeng 10.45 **Houmass**
1.JM Yvo Engel
Fam. Barthélémy-Dondlinger
Maria a Jean-Pierre Scholtus-Dondlinger
Stg. Wohltäter der Kirche

Réiden 18.30 **Owesmass**

Dënschdeg 30. Juni

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet



Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Juli

Wir beten um Respekt und die Verteidigung des menschlichen Lebens in jedem seiner Abschnitte, indem es als Gabe Gottes angesehen wird.

Mëttwoch 1. Juli

Réiden 19.00 Bibelowend mam Matthäus-Evangelium 11
Parzentrum

Freidig 3. Juli Häerz-Jesu-Freidig

Viichten 18.00 Rousekranzgebiet 

Samschdig 4. Juli

Randschelt 7.00 Moiesgebiet um Randschleider Pad
(Info S.7) Org.: Chorale Nei Brasilien



Groussbus 11.00 Daffeier John LOUIS



Randschelt 11.00 Daffeier Theo KLEBER

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession

Préizerdaul 18.30 Viowendmass & Fest «Notre Dame de la route»



1.JM Harald Lauer; Sophie Lauer-Endres, Erwin & Aline Malinowski-Devillet
op Meenung (M.G. & L.I. & L.A.)
François Schroeder a Famill
Cécile a Robert Gergen-Peschon

uschléissend Seenung vun de Gefierer

(all Gefierer si wëllkom, Trakteur, Veloën...etc

Départ beim Kierficht, laanscht d’Kierch, de Schlësseschbiereg eraf)

Sonndig 5. Juli 14. Sonndig am Joreskrees

Réiden 9.15 Mass am HPPA – St. François

Groussbus 10.45 Houmass
Roger Duhem & Livio Tomassini
Stg. Fernande Olinger-Goedert & Famill Goedert

Réiden 18.30 Messe en français 

Dënschdeg 7. Juli

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

Mëttwoch 8. Juli



ACFL-Fraen a Mammen Par Atertdall Sainte-Claire organiséieren eng **Dagesrees op Bernkastel-Kues**
Informatiounen an Umeldungen w.e.gl. beim
Diane Flammang, Tel: 691 110 583 (Info Säit 6)

Samschdig 11. Juli Hl. Benedikt vun Nursia (+547)

Biekerich 11.00 Daffeier Valentin GUEDES DEVILLANOVA 

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession

Ell 18.30 Virowendmass
1.JM Ernest Diederich

Sonndig 12. Juli 15. Sonndig am Joreskrees

Réiden 9.15 Mass am HPPA – St. François

Useldeng 10.30 Daffeier Betty BOURG
Daffeier Julien Jérôme WEYRICH
Daffeier Louis WEYRICH 

Gréiwels 10.45 Kiermesmass zu Éier vum Hl. Donatus



©Alice Enders

JM Emile Peller
Ida an Alfred Schartz-Rodenbour
Marcel Schartz & Bertha Brückler
Bauer Pletschette vu Brattert, dien 1860 de Terrain
gestëft huet fir d’Kierch an d’Schoul zu Gréiwels ze
bauen, *bestallt vun de Frënn vu Patrimoine an*
Traditiounen

uschléissend Griewerseenung

Ielwen 11.30 Daffeier Oscar THOMA 

Réiden 18.30 Owesmass
Jean Arend & Mariechen Glesener

Maison **BOUS-GOERGEN** sàrl

Pompes Funèbres

Succ.: **Sandra et Guy Bous**

DIEKIRCH
26 87 60 53

- Incinération sans adhésion à une association
- Transport nationale et international



REDANGE
23 62 10 67

- Formalités et démarches
- Incinérations et cercueils
- Fleurs et accessoires



s.bous.pf@gmail.com



+352 621 186 530

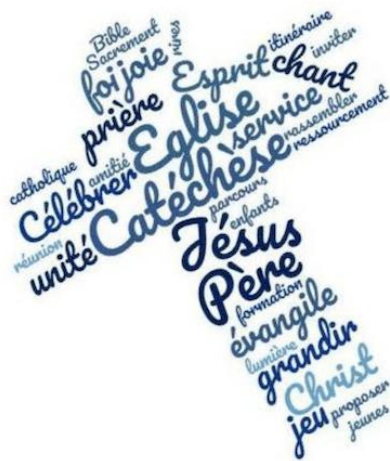
KOMMIOUNSKANNER 2026



Biekerich, den 12.4.2026



Useldeng, den 19.4.2026



La catéchèse pour vos enfants

Vous souhaitez donner une éducation religieuse à vos enfants, vous souhaitez qu'ils connaissent Dieu, et qu'ils apprennent à aimer leur prochain comme Jésus nous l'a enseigné? Vous souhaitez que vos enfants se préparent à recevoir la Sainte Communion?

La paroisse Atertdall Sainte-Claire offre de nombreuses possibilités: différents groupes, à différents horaires, en différentes langues (luxembourgeois, portugais, français), pour que vous puissiez choisir ce qui convient le mieux à l'organisation de votre famille et aux besoins de vos enfants de tous âges.

De 3 à 15 ans, 4 niveaux (selon le cycle scolaire), 3 langues (luxembourgeois, portugais, français)

©paroisse Maurice-Bernard.fr

Des rencontres animées pour une grande découverte de la beauté de l'expérience chrétienne. Préparation à la Première communion, confirmation, etc.

La messe expliquée aux enfants et...aux parents!

La catéchèse se fait aussi à la messe pour permettre aux enfants d'entrer dans la prière de l'Église. Les catéchistes expliquent et introduisent les enfants et leurs parents à la signification des gestes et des prières.

Responsable de la catéchèse des enfants à partir de 6 ans: Père Vincent Billot

>> Inscription à la catéchèse 2026/2027 <<

Inscriptions uniquement par mail: inscription.cate.attertdall@gmail.com

Les fiches d'inscriptions sont disponibles sur notre site: <https://web.cathol.lu/article6545>

Kateches fir äer Kanner

Vun 3 bis 15 Joer, 4 Niveauen (je no Cycle an der Schoul), 3 Sproochen (Lëtzebuergesch, Portugisesch, Franséisch)

Lieweg Reuniounen fir eng grouss Entdeckung vun der Schéinheet vum chrëschlichen Glawen. Virbereedung op d' Éischt Kommioun, d'Firmung, etc.

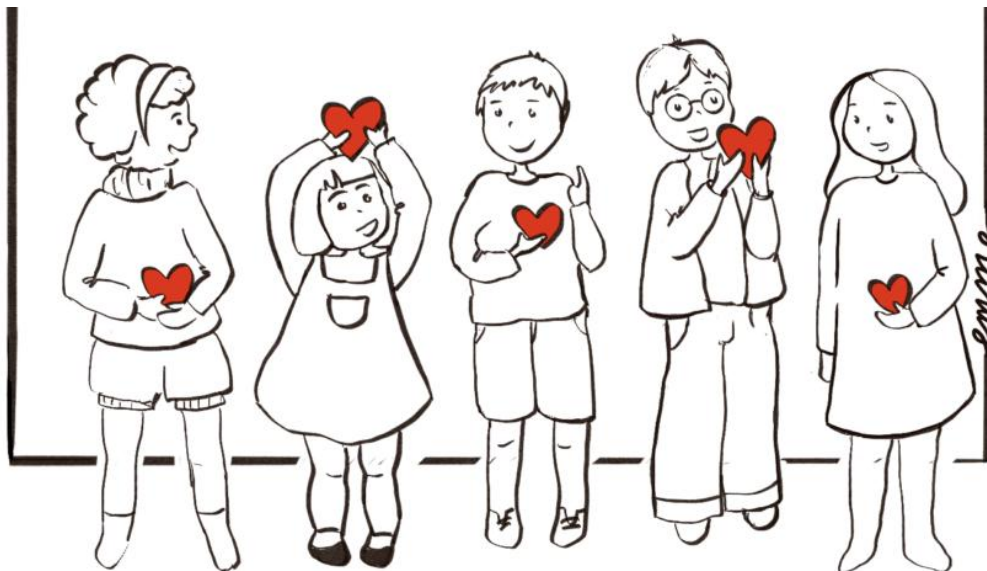
Mass erkläert fir Kanner...an Elteren!

D'Kateches gétt och an der Mass gemaach, fir datt d'Kanner an dat grousst Gebiet vun der Kierch kënnen anrieden. D'Katecheten erklären a stellen de Kanner an hiren Elteren d'Bedeutung vu Gesten a Gebieder vir.

>> Aschreiwungen fir d'Kateches 2026-2027 <<

Umeldungen nëmmen per Mail: inscription.cate.attertdall@gmail.com

D' Formulairen fir d'Aschreiwungen fannt dir um Site: <https://web.cathol.lu/article6545>



©<https://www.notredameesperance.com/eveil-a-la-foi-nde/>



POMPES FUNÈBRES
ETERNUM



1, Viichtenerstrooss | L-8620 Schandel
Tel. 288 055 00 | contact@eternum.lu



POMPES FUNÈBRES
ETERNUM

Mir stinn lech zur Sait
fir Äert Graf vun Äre
léiwe Verbliwwenen
ze ënnerhalen.
Schéi Blummen,
ofwäschen oder nei
ausfouen.



1, Viichtenerstrooss | L-8620 Schandel
Tel. 288 055 00 | contact@eternum.lu